

広報

北アルス展望の里・花とハーブの里・あづみ野池田町
「日本で最も美しい村」連合加盟



池田町はNPO法人「日本
で最も美しい村」連
合に加盟しています



Azumino-Ikeda

10
No.588

平成 27 年
2 0 1 5

丘の風にそよぐてるてる坊主

今年で 9 回目を迎えた「てるてる坊主アート展」。広々とした
芝生のクラフトパークに吹く風に、てるてる坊主たちは気持ち
よさそうにそよいでいました。

(関連記事 2 ページ)

CONTENTS 主な内容

- てるてる坊主アート展フォトレポート.....2・3
- 高齢者乳幼児のインフルエンザ予防接種について.....4・5
- 10月1日から国民健康保険証が変わります.....6
- 高瀬中学校3年生が広島平和式典に参加.....7

Good Morning イケダ!

池田町夏の恒例行事、てるてる坊主アート展。9回目となる今年は8月21～23日まで池田町クラフトパークで開催されました。

地域おこし協力隊通信特別編として杉山と鈴木が作品募集から当日までの様子をレポートします。

【作品募集～展示準備】

6月半ばにのてる坊主作品募集のチラシがで上がり、関係各所に配布しました。毎年松本大学総合経営学部観光ホスピタリティ学科の山根ゼミに運営への協力をお願いしていますが、ゼミ生に近隣の小学校などに募集の働きかけをしていただいた結果、例年以上に作品が集まり、中には200を超える出品をした小学校もありました。

7月に入ると作品が到着しはじめ、観光協会の事務所は作品でいっぱいになっていきます。到着した作品は画像データを残すために写真を撮り、出品者情報を登録、3日間の野外展示に耐えられるかを確認し、必要なものは補修を行い、名前なしでナンバーだけのタグ付けをします。この作業は地味ですが、手間がか



かりとても大変です。心を込めて作られた作品をひとつひとつ丁寧に扱うことを心がけています。

【前日】

開催日前日はあいにくの雨。濡れないようにワイヤーにビニールシートをかけながら作品を展示します。

午後に行われた作品の審査会は公正を期すため、名前表示のないナンバーのみの状態で審査します。審査が終わった時点で、出品者の名前が入ったシールを取り付けてようやく準備完了です。



雨の中の準備は大変です

【当日】

アート展当日は、町内外からたくさんさんの飲食店の出店のほか、来場者へのべっこう飴のプレゼントや、紙飛行機づくり、新聞紙アート、てるてる坊

てるてる坊主
アート展

主の中着作り、手作りおもちゃ・くるりんきらりん作り、池工生による脳トレゲームの製作体験など、大勢の協力をいただき会場を盛り上げることができました。

松本大学のゼミ生は、本部での受付や、各ブースのスタッフ、子どもたちに大人気だった手作りウオータースライダーと芝生ソリ滑りの運営等に大活躍でした。

心配されたお天気は、3日間ほぼ雨も降らず、てるてる坊主の力が発揮されたアート展となりました。

【最後に】

期間中は快晴とは言えませんでした。たくさんのおてるてる坊主作品の出品、前日の会場づくり、当日の出店や運営、協賛金の提供等多くの方に協力いただき、無事アート展を終えることができました。ありがとうございました。感謝の気持ちでいっぱいです。

来年もたくさんさんの作品が集まるといいですね。



大活躍！松本大ゼミ生

地域おこし協力隊通信〈特別編〉

【ファミリー部門】



小林真依・浩枝さん
(安曇野市)

【子ども部門】



本間なつみさん
(松本市)

【一般部門】



佐藤知子さん
(池田町)

【芸術部門】



勝家美智子さん
(池田町)

大賞受賞作品

【グループ部門】



北アルプス医療センター
あづみ病院 1 階
地域包括ケア病棟

【造書部門】



宮崎かよ子さん
(長野市)

今回出品いただいた作品は、現在でる坊主の館（浅原六朗文学記念館）に展示してあります。アート展に来られなかった方はぜひお越しください。（大賞・優秀賞・佳作の作品は、童謡「でる坊主」の作曲者・中山晋平の出身地である中野市の中山晋平記念館に11月頃まで展示され、こちらに戻り次第でる坊主の館に展示する予定です。）

フォトレポート

でる坊主アート展にあわせて



「信州いけだ厳選銘菓」と「応募者特典お得クーポン」を作りました！

池田町のお菓子屋さんとのコラボレーションで、お菓子の詰合せ「信州いけだ厳選銘菓」を企画・販売しました。

5店から一品ずつ自慢のお菓子を出品してもらい、協力隊がパッケージをデザイン。2日間限定で60セット販売したところ完売しました。

また、でる坊主の作品応募者には、特典として池田町の飲食店20店で利用できる「お得クーポン」をプレゼント。

目印として、クーポン券を取り付けたでる坊主を店先に飾っていただきました。

お菓子の詰合せも、お得クーポンもできるだけ多くのお店に参加してもらいたいとの思いで企画しました。

これをきっかけに、来場者や応募者に池田町の魅力を少しでも知ってもらえたら嬉しいです。



高齢者・乳幼児の インフルエンザ予防接種について

高齢者・乳幼児を対象とした、インフルエンザ予防接種の一部補助（公費負担）を行います。
希望される方は町保健センターや役場、町内各医療機関に説明書を設置
しますので、よくお読みいただき、接種してください。

▶ 高齢者予防接種補助 ◀

1 対象者

- イ. 平成 28 年 1 月 31 日までに満 65 歳以上になる方で、接種を希望される方
（誕生日が昭和 26 年 1 月 31 日以前の方）
- ロ. 60 歳以上満 65 歳未満（平成 27 年 10 月 1 日現在）の方で、
慢性高度心・肺・腎・呼吸器機能等不全があつて、接種を希望される方
（上記患者の他、身障手帳 1 級、または 1 級相当の方も対象となります）

2 接種回数 **1 回**（2 回接種しても、補助対象となるのは 1 回のみです）

3 接種期間 **平成 27 年 10 月 1 日 ～ 平成 28 年 1 月 31 日**
※この期間内に 65 歳に達する方は、誕生日以降でなければ適用になりません。

4 個人負担額 **1,000 円**（接種後医療機関窓口でお支払いください）
（補助を受けない場合は 1 回の接種で 4,000 円程度かかります）

5 接種医療機関 **大北管内の医療機関（別表）および追分クリニック**
※接種希望医療機関への事前予約が必要です。かかりつけ医で接種すること
が望ましいとされています。



上記以外の医療機関（安曇野市・松本市など）で接種を希望する方

次の手順で手続きをお願いします。

- ① 接種希望医療機関へ連絡して予約をとる。
- ② 接種前に、池田町総合福祉センター（やすらぎの郷）の福祉課窓口で予診票を受け取る。
郵送を希望される方は電話でご連絡ください。
- ③ 予診票へ記入し、接種当日に医療機関へ提出し接種する。

▶ 乳幼児予防接種補助 ◀

補助を希望される方は、医療機関への予約後、池田町総合福祉センター（やすらぎの郷）福祉課窓口で専用の予診票をお受け取りください。

また、この予防接種は、あくまでも任意接種です。接種される場合は、ほかの予防接種との間隔についてご注意ください。



- 1 対象者 就学前の乳幼児
- 2 接種期間 平成27年10月1日～平成28年1月31日
- 3 補助金額 接種費用のうち1,000円を補助

医療機関窓口にて接種費用を全額お支払いいただいた後に、領収書と接種証明（予診票兼済証）を受け取り、池田町総合福祉センター（やすらぎの郷）福祉課窓口で補助申請を行ってください。後日ご指定の金融機関口座にお振込みします。

※2回接種を行っても、補助対象となるのは1回だけです。

平成27年度大北地区インフルエンザ予防接種実施医療機関

No.	医療機関名	電話番号	予約
池 田 町			
1	医療法人 太田医院	62-1010	要
2	平林メンタルクリニック	61-1577	〃
3	医療法人さとう はーぶの里診療所	62-0210	〃
4	松田医院	62-7032	〃
5	北アルプス医療センターあづみ病院	62-3166	〃
松 川 村			
6	岡村眼科医院	62-6660	要
7	医療法人 近藤医院	62-9187	〃
8	みどりクリニック	62-5225	〃
9	西森整形外科	61-1700	〃
10	吉村医院	61-5666	不要
11	若林医院	62-2105	要
12	松本クリニック	61-5151	〃
白馬村・小谷村			
13	公済堂医院	72-2013	要
14	栗田医院	72-2428	不要
15	医療法人林富会 しんたにクリニック	75-4177	要
16	横沢医院	72-2008	〃
17	神城醫院	75-7050	〃
18	北アルプス医療センター白馬診療所	75-4123	〃
19	小谷村国保診療所	82-2044	〃

高齢者・乳幼児とも2月末までに申請してください。

No.	医療機関名	電話番号	予約
大 町 市			
20	石曽根医院	22-0142	要
21	伊東医院	22-0077	〃
22	遠藤内科医院	22-0031	〃
23	小野医院	22-0047	〃
24	大町協立診療所	26-5200	〃
25	医療法人 柿下クリニック	21-1230	〃
26	かさぎ皮膚科	23-7723	〃
27	加藤診療所	22-0989	〃
28	医療法人 狩谷整形外科医院	22-7788	〃
29	菊地クリニック	21-2580	〃
30	医療法人回生会 栗林医院	22-0305	〃
31	中澤医院	22-0252	〃
32	永井眼科医院	22-1555	〃
33	野村クリニック	85-0085	不要
34	新津内科医院	22-2758	要
35	平林医院	22-2525	〃
36	医療法人 平林耳鼻咽喉科医院	26-3030	不要
37	松林医院	22-5800	要
38	医療法人社団厚生会 横澤内科医院	22-0371	〃
39	市立大町総合病院	22-0415	〃
40	大町市国民健康保険八坂診療所	26-2814	〃
41	大町市国民健康保険美麻診療所	29-2015	〃

問い合わせ先 福祉課保健係 TEL 61-5000

6

広島平和記念式典に参加

本年は池田町町制施行 100 周年・合併 60 周年の節目の年ですが、日本にとっても戦後 70 年という大きな節目の年です。この節目の年に、高瀬中学校 3 年生 3 名が町の代表として 8 月 6 日の広島平和記念式典に参列しました。

原爆投下による被害の悲惨さを学び、他生徒にも伝え共に平和の尊さを考える機会となりました。

3 名の生徒が広島平和記念資料館や原爆ドームを訪れ、平和記念式典に参列して感じた思いを伝えます。

『黙とう時に胸が締めつけられる気分に』 伊藤 杏菜

平和記念式典では、多くの参列者と会場に入りきらなかった人の多さにあらためて原爆投下の重大さに気づかされました。広島市長とご遺族の話のあと、8 時 15 分に平和の鐘が鳴り、黙とうが始まりました。

自分でも驚きましたが、黙とうをすると自然に資料館などで見た被爆の映像や痛々しい写真などが頭に浮かんできて胸が締めつけられる気分でした。そう考えると遺族の人たちはどんな思いでこの黙とうの時間をすごしたのか気になって仕方がありませんでした。

今回の体験で初めて平和について深く考えることができました。そして、被爆をした人や戦争を体験した人たちがつないでくれたこの命を本当に大切にしようと思いました。若い人も平和記念資料館を訪れたり平和記念式典に参列するような体験が必要だと思った 2 日間でした。



『僕たちは事実を知り、先へつないでいかなければならない』 矢口 有真

多くの建物、自然、そして命を奪った原爆はあってはならないものです。しかし、世界には、いまだに 1 万 5 千発を超える核兵器があります。核兵器がある限り、いつ誰が被爆者になるか分かりません。ひとたび発生した被害は国境を越え無差別に広がります。自分たちに全く関係のない問題ではありません。自らの問題として真剣に考えなければならないのです。



僕は、国籍や民族、宗教、言語などの違いを乗り越え、「共に生きる」ために核兵器をなくさないといけないと思います。

僕たち中学生が政治を動かせるわけではありません。今、僕たちがしなければならないことは、広島、長崎で起きた事実を知ろうと思い、知ったことを先へとつないでいくこと。それが未来を担う僕たちの役割だと思います。

『多くの外国人が参列していた平和記念式典』 那須 悠香

私は広島へ行って戦争と原爆に対する思いが変わりました。資料館で見た光景が今でも記憶に残っています。被爆者の遺品はテレビなどでは見たことがありましたが実際に見ると思うことがたくさんあり、また、私と同じ中学生が被爆していたのを知って悲しくなりました。

平和記念式典では人の多さにびっくりしましたが、特に外国人が多かったことが印象的でした。どのような思いで参加していたかは私には分かりません。でも、戦争・原爆の恐ろしさをしっかり受けてとめて、参加してくれることはうれしいです。戦後 70 年というこの機会に、もっと世界の多くの人に戦争について知ってもらい、二度とこのようなことが起きないようにしてほしいです。私にはあまり関係ないと思っていた戦争ですが、今後はもっと戦争について学んでいきたいです。そして戦争がない平和な世界になるように私は願っています。





◆活動の窓◆

公民館より

『まちなかウォークラリー』
『ふるさとチャレンジ塾』

小学4年生～中学1年生を対象とした様々な体験をする講座「ふるさとチャレンジ塾」では8月22日に「ふるさとチャレンジ塾」から挑戦状「池田町まちなかウォークラリー」を行いました。

今回この企画をしたのはふるさとチャレンジ塾を含む信州池田活性化



配られた「挑戦状」
まずは作戦タイムです

プロジェクト「Maple Tree※」(伊藤将人代表)のメンバー6人。子ども達に池田のことをもっと知ってもらおうと、挑戦状に昔の写真をヒントに今の場所を探す問題やバスの時刻表を読む問題、裏道を探す問題などを盛り込みました。

範囲がまちなかのため、池田小の子に有利と思いきや意外に感染小の子も知恵を出して健闘しました。通りすがりの方に聞いてみるチームもあり、それぞれ工夫をこらしてゴールしました。



チェックポイントクリア!
さてここはどこの裏道?

ウォークラリーをしてみると、知っているようで実は知らなかったことがいっぱい。池田町を再発見するよい機会となりました。

※「Maple Tree」(メイプルツリー)は池田町出身で今年成人式を迎えたメンバーを中心とする池田町を活性化することを目的とした団体。フリーペーパー「いけだいろ」の発行も行っています。

問い合わせ先

池田町公民館 Tel 62-2058

総合体育館より

■第22回池田町民ゴルフ大会

8月19日、町民ゴルフ大会としては初開催となる浅間カントリークラブを会場に、第22回町民ゴルフ大会を開催しました。105人と大勢の皆様に参加していただき、天候にも恵まれた絶好のゴルフ日和の中、好スコアを目指しプレーに取り組んでいました。

また今大会は、前半の9ホールで競う方式を実施しましたが、皆様のご協力のもとスムーズな大会運営ができました。ありがとうございました。

結果については次のとおりです。
(敬称略)
常念コース

優勝	矢口 定男(滝沢)
準優勝	小林 行雄(林中)
第3位	竹内 忠彦(滝沢)
女子の部	
優勝	杉本 順子(和合)
乗鞍コース	
優勝	高山 健男(渋谷見)
準優勝	吉沢 幸夫(中島)
第3位	瀧澤 幸男(吾妻町)
女子の部	
優勝	藤川智江(町内勤務)

■ローラースケート愛好会真大会で活躍

8月22日(土)に長野市にて、第27回長野県ローラースケートスピード大会が行われ、出場した池田町の「ローラースケート愛好会」は、6種目に優勝、7種目に準優勝する大活躍を見せました。

また、愛好会の指導者の那須功宜さんはシニアの部3種目に出場し、全ての種目に大会新記録で優勝しました。

入賞者は次のとおりです。(敬称略)
那須 真琴(池田小2年)
1-3年女子300m 優勝
" " 500m 優勝
" " 1000m 優勝

遠藤 咲季(池田小3年)

1-3年女子300m 2位

" " 500m 2位

" " 1000m 2位

那須 珠乃(池田小4年)

4-6年女子300m 2位

" " 500m 2位

" " 1000m 2位

那須 藍斗(高瀬中1年)

中学生男子 300m 3位

" " 500m 3位

" " 1500m 2位

那須 功宜(吾妻町)

シニア男子 300m 優勝

" " 500m 優勝

" " 1000m 優勝

■平成27年度池田町民登山

8月22日に総勢46人で高瀬渓谷墳湯丘(ふんとうきゅう)への町民登山を行いました。

台風の影響もあり、登り始めは少し雨が降っていましたが、目的地に近づくにつれて、天候も回復し、清々しい町民登山となりました。コースは比較的簡単な道のりでしたが、予定していた距離よりも少し長く歩くことになり、登山らしい登山になつたのではないかと思います。

国の天然

記念物である

「墳湯丘」を

目にした参加

者は「すご

い!これが墳湯丘か。」と感動されていました。墳湯丘を見た後は、山小屋としては珍しい源泉かけ流しのお風呂や、河川敷にできた天然温泉に入る方、近くを散策する方など思い思いの時間を過ごしていました。



墳湯丘前にて

来年度は1泊2日の町民登山を予定しております。大勢の皆様のご参加をお待ちしております。

問い合わせ先

総合体育館 Tel 62-7654



女性隊

隊員数：13人（救護隊2人 バイク隊1人）

主な装備：炊き出しセット

女性隊の紹介

女性だけで構成された女性消防隊は、被災者に対するきめ細かな心のケアなど、女性の視点を取り入れた消防体制の確立をめざして、平成19年4月11日に結成されました。結成当時は高齢者など地域住民に対する火災予防活動を中心に行っていましたが、現在は地域における防災意識が高まっているため、災害が発生した際の訓練を重視して活動しています。

みなさんは消防団と聞いてどんな活動をしている姿を思い浮かべますか。おそらく、多くの方が「火を消している姿」と答えると思います。確かにそのとおりですが、消防団の活動はそれだけではありません。今年8月の大雨では氾濫した町中の河川に土のうを置いて床上浸水を防ぎました。また、大きな地震が起きれば、がれきの駆除などの救援活動を行います。火災に限らず、災害発生時、必要に応じて私たち消防団は出動します。そして、その際に炊出しや救護支援活動を行い、出動した団員と被災者の双方を支援するのが、女性消防隊の仕事なのです。隊員13名と小さい部隊ではありますが、皆さんの命や心を守るために、これからも精進しますので、ご理解とご協力をよろしくお願いします。



女性隊長 山本有紀衣

地域おこし協力隊通信 No.10 Good Morning イケダ!

中澤家



矢口家



片瀬家



須沢家

◆今月のバランスボールリレー

担当：総合体育館 川田

町民による運動意識向上のためのキャンペーン、バランスボールリレー！

スポーツの秋！いかがお過ごしでしょうか？リレー期間中は夏休みで子ども達がたくさん挑戦してくれています。バランスボールリレーのFacebookページでは詳しいリレーの様子がリアルタイムで見ることが出来ます。誰でもアクセス出来ますので覗いてみてください！

<https://www.facebook.com/balanceballrelay>

◆新池田学問所 みらい塾

担当：総合体育館 川田



8月26日に若者のネットワーク構築を目的に、2回目のみらい塾を企画しました。今回は今年の7月にオープンしたばかりの「あづみの池田ゲストハウス」のリビングをお借りして前回同様、参加者がお菓子を持ち寄りわいわいと語り合うスタイルで開催しました。信州池田活性化プロジェクト「Maple Tree」のメンバーをお迎えして、同団体が発行したフリーペーパー「いけだいろ」の制作談をお聞きました。参加者からのレスポンスを集めたので、次回以降みんなの意見が反映されると良いですね。

今回の参加者は12名。遠く白馬から来てくれた参加者もいらっしゃいました。新しくできたつながりを各々、大事にしていってほしいと思います。これからも若者のネットワークづくりの場として色々な形で開催していければと思います。

平成27年度

森のエネルギー推進事業補助金

池田町にお住まいの方（予定を含む）、または町内の事業所等で新たにペレットストーブを設置する場合、その設置経費の一部を補助します。

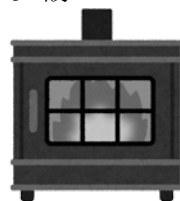
補助金の額

ストーブ本体及び附属品の購入経費、ストーブ設置に関する経費の2分の1以内の額（ただし上限10万円）

申請手続き

■対象

個人、事業所で設置するもので次の条件を満たすもの。



- 1 ストーブは平成28年3月末までに設置を完了すること
- 2 設置したストーブを6年間以上使用すること

■受付期間

平成27年10月1日～

平成28年2月29日

■受付窓口

池田町役場1階

振興課耕地林務係窓口

■受付時間

午前8時30分～午後5時15分まで

■手続き時に必要な書類等

- 1 森のエネルギー推進事業補助金

申請書（様式1号）

- 2 設置するストーブのカatalogue等の写し

- 3 工事見積書（消費税額が分かるよう記載してください）

- 4 工事代金支払領収書等の写し

■その他

- 1 大北林業創生協議会に入会していただきます。

- 2 ストーブの燃料である「木質ペレット」の購入先と【木質ペレット安定取引協定書】を締結していただきます。

- 3 ストーブを設置してから3年間、毎年のペレット使用量を大北林業創生協議会に報告していただきます。

※今年度の補助は予算の都合上先着順とさせていただきますので、購入（設置）を予定されている方はお早めに申請してください。

問い合わせ先

振興課耕地林務係 TEL 026-234-3127



第67回 信濃から 未来へつなぐ 森づくり

全国植樹祭 ながの 2016

参加者募集

長野県では、平成28年6月5日（日）に開催する第67回全国植樹祭の参加者を募集します。

- ◆募集期間：平成27年10月1日（木）～11月30日（月）※当日の消印有効
- ◆応募資格：長野県内にお住まいで、満6歳（小学1年生）以上の方（平成28年4月1日現在）
※18歳未満の方は成人の方と一緒に応募ください。
- ◆募集人数：約1,000名（応募者多数の場合は抽選により決定します。）

応募方法専用の「参加応募用紙」に必要事項をご記入の上、電子メール、郵送、ファクシミリまたは持参により応募してください。（お電話での応募はできません。）「参加応募用紙」は最寄りの市町村役場または県の地方事務所林務課でも配布しています。また、大会ホームページからインターネット（電子申請）により応募することや、「参加応募用紙」をダウンロードすることができます。

<第67回全国植樹祭の概要>

開催日時 平成28年6月5日（日） 午前10時20分～午後0時20分（式典行事予定） 昼食後、記念植樹

※午前5～7時頃に指定集合地に集合（お住まい近くの集合地から会場まで、バスで送迎します）午後4～7時頃に解散

会場 式典会場 長野市オリンピック記念アリーナ エムウェーブ（長野市）

植樹会場 長野市茶臼山自然植物園、松本市アルプス公園、上田市自然運動公園

行事内容 記念式典、アトラクション、参加者記念植樹 おもてなし広場（特産品の販売、森林・林業関係の展示等）

参加特典 長野県産食材を盛り込んだ昼食及び「大会記念品」を進呈

<お申し込み・問い合わせ先>

第67回全国植樹祭長野県実行委員会事務局（長野県全国植樹祭推進室）TEL:026-235-7377 Fax:026-234-0330

※大会ホームページは 長野県 全国植樹祭 で検索してください。

平成27年国勢調査実施中!!

●国勢調査は平成27年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。

オンライン回答期間に回答のなかった世帯へ調査員が訪問し、調査票をお配りします。

●調査票には、あなたの世帯の世帯員をものなく記入してください。

●記入いただいた調査票は、調査員に直接お渡しいただくか、調査票と一緒ににお配りした郵送提出用の封筒に入れて郵送にてご提出ください。

●平成27年国勢調査は、少子高齢化社会における日本の未来を描く上で欠くことのできないデータを得るために実施するものです。

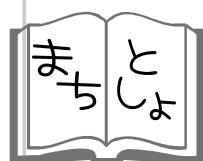
調査結果は、さまざまな法令にその利用が定められているほか、社会福祉、雇用政策、生活環境の整備、防災対策など、私たちの暮らしのために役立てられます。



問い合わせ先

総務課 町づくり推進係

Tel 62-3129



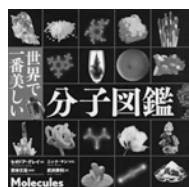
池田町図書館 Tel 62-5659

☆開館時間 火・・・午後 1時～午後6時
水・木・金・・・午前10時～午後6時
土・日・・・午前10時～午後5時
☆10月の休館日 5・12・19・26・27日
(27日は月末館内整理休館です)

新着書ピックアップ

世界で一番美しい分子図鑑

セオドア・グレイ 著
ニック・マン 写真
(創元社)



この世界を形づくる無数の化学構造の中から、最も興味深く美しいものを、華麗な写真とユニークな解説で探索します。

☆お出かけください！10月は図書館まつり☆

恒例の図書館まつりを開催します。どうぞお出かけください。

17日(土)

◇午前10時～午後4時「本のリサイクル広場」会場：あじさい広場

◇午後2時～午後3時30分「つくってあそび！」会場：2階児童図書室

講師：高瀬中学校美術部の皆さん ※要申込

18日(日)

◇午前10時30分～11時10分「おはなしでてこ～い！！秋のまき」

◇午後1時30分～3時30分 製本講座『和綴じの本をつくろう』

会場：2階児童図書室 ※要申込 受講料：300円(材料代)

※9月26日(土)から10月16日(金)まで、ご家庭で読まなくなった書籍をリサイクル広場用にお預かりします。ただし、雑誌、コミック、全集、汚れや傷みが著しいものなどはお断りする場合もございます。

いっぽんの木のそばで



G・ブライアン・カラス 著
いしづちひろ 訳
(BL出版)

昔、男の子がうめたどんぐりが芽を出し、やがて大きな木になった。木のそばで移り変わっていく人々の暮らしを描いた絵本。

その他の新着書

花鳥茶屋せせらぎ
空色の小鳥
約束
文士の好物
十字の記憶
Masato
きのこの呼び名事典
なかよくなれたね

志川節子
大崎梢
香納諒一
阿川弘之
堂場瞬一
岩城けい
大作晃一
ささめやゆき

はつきよいどーん やまもととなこ
かしい単細胞粘菌 中垣俊之
生命の星の条件を探る 阿部豊
薬で読み解く江戸の事件史 山崎光夫
介護民俗学へようこそ! 六車由実
走れ、風のように
マイケル・モーパール
夢見る犬たち クリフ・マクニッシュ



飯沼信義先生による新作初演と講演会

浅原六朗の詩による三つの歌曲

「浅原六朗文学記念館」では、5年ごとに六朗のご遺族様をはじめ関係者にお集まりいただいて「浅原六朗を偲ぶ会」を行っており、その中で町民の皆様に向けた講演会等も実施してきました。

浅原六朗生誕 120 周年を迎えるにあたり、六朗の詩に曲をつけたいという希望はありましたが、実現には難しいものがありました。そのような中で、一般財団法人風信子文庫のご協力により、関係者の了解を得て飯沼信義先生に作曲していただく運びとなりました。

飯沼先生には、浅原六朗の詩集「青ぞらのとり」の中から3篇を選んで曲をつけていただきました。その曲は「浅原六朗の詩による三つの歌曲」と題した講演会の中で、独唱田口たみ先生、ピアノ齋藤留津先生により初めて演奏されることになりました。音楽関係者でも初演に関わることは少ないとお聞きしております。さらに作曲にまつわるお話を作曲者からお聞きすることができる貴重な機会でもあります。ご近所お誘い合わせの上ぜひお越しください。

○日 時 10月27日(火) 午後2時～(3時15分頃終了予定)

○場 所 池田町公民館 講堂

○当日日程 ①午後1:40～午後1:55 受付(リハーサルのため受付前の上場はできません)

②午後2:00～午後3:15 開会式・発表・講演

○主 催 池田町教育委員会

○協 力 一般財団法人 風信子文庫



童謡「てるてる坊主」を作詞した浅原六朗(筆名 鏡村)は、明治28年(1895年)池田町に生まれ、今年が生誕 120 周年になる。

「青ぞらのとり」は、六朗32歳の昭和2年2月に初版が出版される。この詩集には「てるてる坊主」をはじめ「少女の友」に発表されたものや日頃書きためていた詩が収められている。この本の序に「このなつかしい感情で、この詩集を発表することに、作者は臆面もなく幸福を感じて居ります。」と詩集によせる気持ちを記している。

生誕120周年を記念して、昨年『青ぞらのとり』が復刻された。



<作曲者 飯沼信義先生のプロフィール>

作曲家。桐朋学園大学名誉教授。安曇野市出身。芸大卒、同専攻科(現大学院)修了。第32回日本音楽コンクール作曲部門入選。日本現代音楽協会・日本作曲家協議会・作曲家の会「環」各会員。長年にわたり精力的な創作活動続け、作品は多岐多数に上る。また、教育教材の開発、講演、論文やエッセイ執筆等の活動にも積極的に関わっている。

<演奏者プロフィール>

独唱: 田口たみ

東京芸術大学音楽学部声楽科に学ぶ。「すずの音ホール」にて、青島広志氏、太田直樹氏と、第2回「まつもと市民オペラ・椿姫」にフローラ役にて出演。飯沼信義氏、番場俊之氏の歌曲初演を担当し、日本歌曲の演奏に力を注ぐ。指導者としても、活動を広げている。

ピアノ: 齋藤留津

大町高校、武蔵野音楽大学卒。安藤仁一郎、野村文子、花岡千春の各氏に師事。大町ピアノ教室にて後進の指導に当たる他、大町混声合唱団、フラウエンコール風など、合唱団のピアニストとして活動している。

<問い合わせ先> 池田町図書館 電話 0261-62-5659 FAX 0261-62-6616



池田町町制施行 100 周年・合併 60 周年記念講演のお知らせ 『三四六語録 池田町 100 周年に寄せて』

池田町は、大正 4 年、町制施行により旧池田町村が池田町として発足し今年で 100 年を迎え、また昭和 30 年 4 月 1 日、会染村との合併から 60 年が経過しました。この記念の年をお祝いするため、10 月 10 日（土）に記念式典を挙行政します。

記念式典終了後、ミュージシャン・タレントの ^{さんしろう} 三四六 さんをお招きし、記念講演を開催します。

タレントとしてだけでなく、文化人としての評価が高い三四六さん。柔道でオリンピックを目指していたアスリートならではの視点。都内の高校へ教師として就職が内定していた「教育者を目指した」視点。今も柔道教室で中学生の息子さんを教え、日本チャンピオンに育てた「教育者」としての視点。様々な視点から、トークを展開するパーソナリティです。幅広い世代の方々に聞いていただきたい内容ですので、ぜひ皆様お誘いあわせの上、ご来場ください。



日 時 平成 27 年 10 月 10 日（土）
午後 3 時～

場 所 高瀬中学校体育館

（駐車場のご利用はあづみ病院南側駐車場をご利用ください）

問い合わせ先：総務課 町づくり推進係 TEL 62-3129

三四六（さんしろう）プロフィール

1970 年東京出身。明治大学法学部卒業。大学時代にものまね番組で優勝し、芸能界デビュー。ラジオ「オールナイトニッポン」のパーソナリティーなどを経て、2001 年 4 月から FM 放送「346 GROOVE FRIDAY」で活躍中。軽快な語り口、テンポの良い番組進行が魅力で、テレビ番組の MC やナレーションなど幅広くこなす。2 枚組のベストアルバム「三四六音撰 2」や書籍「クマンパチと手の中のキャンディ」も好調。スポーツも得意で、中学時代は柔道で日本一になり、オリンピック強化選手にも選ばれた。
趣味はサウナ、映画鑑賞、ゴルフ。

学校だより

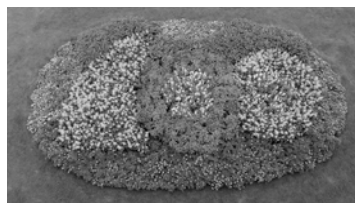
池田小学校

『未来へ』 池田町町制 100 周年を祝って

今年、10 歳、2 分の 1 成人式を迎える 4 年生の子どもたちが「池田町の 100 歳を花いっぱい祝いたい」と願い、花作りの活動に取り組んできました。

メイン花壇

のデザインは、多くの子どもが「100」をモチーフにして考えていましたので、みんなので一つの「100」の字にしてい中で、「1」は未来に向かっで力強く伸びていく道標、2 つの「0」で「つながりの輪」「協力の輪」永遠に続く輪「あたたかく包みこむ輪」を表現しました。



池田町がこの先の 100 年も、そして、その先もずっと、花を、自然を、そしてお互いを大切にしていきたいという、未来をつくる子どもたちの願いが込められたデザインです。

子どもたちは、100 年たっても、200 年たっても、池田町が花いっぱい町でいてほしいと願っています。

浅原六朗生誕 120 周年の今年 「てるてる坊主」を歌おう

今年、校歌の作詞者である浅原六朗生誕 120 周年の年です。浅原六朗が作詞した唯一の童謡「てるてる坊主」の学習を始めました。

9 月 2 日の全校音楽には、浅原六朗文学記念館の梅牧力先生に、浅原六朗の人となり、てるてる坊主についてお話しいただきました。三番の歌詞「それでも曇って泣いたら そなたの首を チョンと切るぞ」について、「残酷なようですが『絶対に晴れてね。明日、絶対天気になつてほしいよ』という気持ちを込めたのでしょね」とお話しされました。



児童からは「てるてる坊主に三番があつたなんて知らなかった」「三番の歌詞に込めた浅原さんの気持ちが分かったから、三番も歌ってみたい」「池田小学校オリジナルの歌詞をつくらみたい」等、いろいろな反応がありました。

10 月 23 日の音楽会には、全校で「てるてる坊主」を歌う予定です。

農業者年金に加入しませんか

▶加入資格

60 歳未満で保険料免除を受けていない国民年金第 1 号被保険者であって年間 60 日以上農業に従事している方。配偶者や後継者など家族農業従事者の方も加入できます。



▶少子高齢化時代に強い年金

自分が納めた保険料とその運用益を将来受給する年金の原資として積み立てていき、この年金原資の額に応じて年金額が決まる「積立方式」の年金です。保険料は自由に決められ（月額 2 万円～6 万 7 千円の間で千円単位）、経営の状況や老後設計に合わせていつでも見直せます。

また、公的な年金制度ですから、支払った保険料は所得税や住民税の社会保険料控除の対象になります。

▶終身年金で 80 歳までの保証付きです

農業者老齢年金は、原則 65 歳から生涯受け取ることができます。仮に 80 歳前に亡くなられた場合でも、80 歳までに受け取れるはずであった農業者老齢年金の現在価値に相当する額が、ご遺族に死亡一時金として支給されます。

▶農業の担い手には保険料の国庫補助があります

認定農業者など一定の要件を満たす方には、保険料の国庫補助があります。認定農業者で青色申告をしている方やその方と家族経営協定を結んだ配偶者・後継者の方など一定の要件を満たす方には、保険料の国庫補助（月額最高 1 万円）があります。

農業者年金は、農業委員会事務局、地区担当の農業委員、又は最寄りの JA 大北の支所にお問い合わせください。

問い合わせ先 農業委員会事務局 TEL 62-3127

戦没者等のご遺族の皆さんへ 第 10 回特別弔慰金が支給されます

戦没者等の死亡当時のご遺族で、平成 27 年 4 月 1 日現在、公務扶助料や遺族年金などを受ける方がいない場合に、特別弔慰金として額面 25 万円、5 年償還の記名国債が支給されます。

対象となるご遺族は次の順番による先順位のご遺族お一人です。なお、前回受給した方も改めて申請が必要となりますのでご注意ください。

1. 平成 27 年 4 月 1 日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方
2. 戦没者等の子
3. 戦没者等の①父母②孫③祖父母④兄弟姉妹（※ 戦没者等の死亡当時、生計関係を有していること、遺族以外の者と氏を改める婚姻をしていないこと等の要件を満たしているかどうかにより、順番が入れ替わります。）
4. 上記 1 から 3 以外の戦没者等の三親等内の親族（甥、姪等）。ただし、戦没者等の死亡時まで引き続き 1 年以上の生計関係を有していた方に限ります。

◆請求期限 平成 30 年 4 月 2 日まで

※この期限を過ぎると第 10 回特別弔慰金を受けることができなくなりますのでご注意ください。

請求窓口・問い合わせ先 住民課住民係 TEL 62-2203（請求書類は住民課に用意してあります）

第27回交通安全防犯町民大会



9月6日、池田町総合体育館で第27回交通安全防犯町民大会が開催され、住民や関係者など約400人が出席しました。この大会は交通安全に努めるとともに防犯意識を高め、安心安全な町づくりをめざすことを目的としています。

毎年募集している交通安全・防犯のポスターと標語には今年度はそれぞれ132点、602点の応募がありました。大会ではその中から選ばれた優秀作品の受賞者に表彰しました。その後、長野県警察音楽隊とカラーガード隊による音楽とパフォーマンスが、参加者を楽しませました。

平成27年度成人式



8月15日、池田町創造館で平成27年度池田町成人式が行われました。スーツやドレスに身を包んだ新成人は、久しぶりに会う同級生や恩師との再会を喜び歓声をあげていました。町長や来賓からの祝辞に対し、新成人からは大人になる喜びとともに社会人としての自覚と決意の声が聞かれました。

式のなかで、池田町の活性化を目的として、フリーペーパー「いけだいろ」を発行している「Maple Tree」による活動内容の発表が行われましたが、その内容は地域を担う若者の活躍を期待させるものでした。

第90回安筑青年野球大会開催



8月13・14日、高瀬中グラウンドほかで安筑青年野球大会が開催されました。池田町のお盆には欠かせないこの大会は今年で90回目となる伝統ある草野球大会です。今年は記念大会として町制施行100周年合併60周年記念の補助金を受け、出場チーム代表1名によるホームラン競争、子どもによる始球式を行いました。2日間にわたってのトーナメントを制したのは、塩尻市の塩尻銘材野球クラブ。2年ぶり7回目の優勝となりました。

90回という歴史を誇るこの大会。日本の野球黎明期からの大会の歩みには様々なエピソードがあります。50回大会記念誌に掲載された「安筑青年野球大会の歩み」から、そのいくつかを紹介します。

- ・昭和6年ころには各チームの応援団が500人以上もいた。
- ・昭和初期は審判の判定を不服とする群衆がグラウンド内になだれこみ、石つぶての投げ合いなどまでに発展したことも多々あった。（当時の群衆の熱狂ぶりがうかがえる）
- ・出場資格に各町村の住民でなければならないルールがあったが、大会に出るため有力選手を養子縁組することもあった。
- ・日本プロ野球の初代三冠王で巨人軍監督も務めた中島治康氏も出場している。（この大会での活躍が認められ松商学園に進学している）



の財産管理／相続／不動産取引／裁判所への提出書類作成／その他司法書士の業務およびそれに関する相談
※ 予約は不要です
【問】長野県司法書士会大町支部
TEL 62-5574

行政書士無料相談開催

行政書士による無料相談会を開催します。

- 相談内容 相続手続、遺言手続、贈与手続、成年後見等
- 面接相談 10月25日(日)
午前10時から午後3時 大北会場：大町公民館分室 / 安曇野会場：安曇野市豊科交流センターきぼう / 松本会場：イオン南松本店
- 電話相談 10月1日(木)から3日(土) 午前10時から午後4時まで TEL 026-224-1300
- その他 予約は不要です。
- 【問】長野県行政書士会松本支部
TEL 0263-33-7166

行政相談委員相談所の開設

行政相談とは行政に対する苦情や意見等を町民の皆さんからお聞きし、その解決や実現を目指す制度です。相談は無料で秘密は固く守られます。

- 日時 10月21日(水)
午前9時から12時
- 会場 町福祉会館 静養室2
- 行政相談委員 松田親人委員
- 【問】総務課総務係 TEL 62-3131

講演会のお知らせ

「治療の現場から見た心疾患の現状と予防について」

- 日時：10月22日(木)
午後6時30分～
- 場所：池田町総合福祉センター
やすらぎの郷
2階大会議室
- 講師：北アルプス医療センター
あづみ病院
循環器内科 富田 威先生
- 参加費無料・申込不要



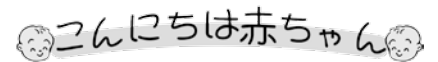
※はつらつスタンプ事業の対象となります。スタンプカードお持ちの方は忘れずにお持ちください。

- 【問】福祉課健康づくり係
TEL 61-5000

池田町内保育園入園説明会開催

平成28年4月からお子さんの入園を希望する保護者の方は、ご出席ください。

- 日時 10月19日(月)
午前10時～
- 場所 池田保育園
- 【問】保育課保育係 TEL 62-7601



- 下條 竜弥 (辰郎・由美／三丁目)
- 勝野 慎也 (亮・結衣／豊町)
- 徳高愛乃進 (紀行・まゆみ／吾妻町)
- 柏木 康希 (康平・なつみ／豊町)
- 王 香蘭 (昌杰・恵美子／新屋敷)
- 津田 大葵 (剛・真理子／鶴山)
- 中島 陸仁 (大・千賀子／豊町)

■おくやみ申し上げます■

- | | | |
|-------|----|------|
| 田中 智寛 | 74 | 内 鎌 |
| 片瀬あず子 | 93 | 七五三掛 |
| 中村美亀榮 | 96 | 鶴 山 |
| 遠藤 武男 | 96 | 実 業 |
| 浅井あやめ | 94 | 一丁目 |
| 浅原 久子 | 89 | 中之郷 |
| 矢口 カ一 | 86 | 鶴 山 |
| 松澤勢津治 | 81 | 三丁目 |

(8月受付分 敬称略)

12月号掲載短歌募集

はがきに作品1点を記入し、10月末日までに投稿してください。対象は町内在住の方のみです。作品には①地区名②氏名③電話番号④中学生以下の方は学校名と学年を明記してください。投稿多数の場合は、選者により選考(10首以内)して掲載します。なお、選者により語句の訂正等をさせていただく場合がありますので、ご了承ください。

- あて先 〒399-8696 (住所不要)
池田町役場総務課総務係
TEL 62-3131

※今月の投稿作品8首。掲載順は氏名五十音順
※作者の意図により、あえてふりがなをふらない場合等があります。ご了承ください。

終戦日今年も奉り思い出す北滴の丘眞赤な太陽
菊島 進 (滝の台)
水無月の風に吹かれて野をゆけば紋白蝶が寄り添ひくるる
小林 栄子 (四丁目)
夕風に神楽の音が聞こえる今年は母と二人の祭
斉藤 恵子 (滝 沢)
暮掃除する手休めて佇めば「良く来てくれた」と昔なに涼風吹く
中沢初恵 (十日市場)
夫逝きて戸惑ひつつの一年忌終へれば空し涼風の立つ
中山 都子 (豊 町)
盆の送り墓地の段ふみおぼと杖つく妻に胸せまりくる
平林 一郎 (二丁目)
古りしわが家壊はしし跡の広がる台地に秋の空は澄みたる
平林 芳子 (二丁目)
下校時を見守り欲しと無線に流る声に世相を重ね聴き入る
村山みち子 (三丁目)

今月の短歌

(池田町短歌同好会選)

松くい虫被害予防補助

町では松くい虫による被害を防ぐため、費用の一部を助成します。

●交付対象者 町内（標高 800 m以下）に松を所有または管理する方。
※樹幹注入を実施した松は、薬効が概ね 5 年間有効のためその後 5 年間補助を受けることはできません。

●薬剤散布等の方法

- ①地上散布 ⇒ 動力噴霧器等による薬剤散布
- ②樹幹注入 ⇒ 松の幹に直接薬剤を注入
- ③無人ヘリ防除 ⇒ 無人ヘリコプターによる薬剤散布

●薬剤散布等の時期

- ①・③の地上散布は 5 月下旬～9 月上旬までの間で 2～4 回実施。
- ②の樹幹注入は 12 月～3 月までの間に実施

●補助率 散布費用等の 2 分の 1、
①地上散布上限 1 万円②樹幹注入上限 2 万 5 千円③無人ヘリ上限 20 万円

●申込期限 ①・③の地上散布は 10 月末まで ②の樹幹注入は 2 月末まで

●申込方法 松の生育状況により予防方法が異なりますので、振興課耕地林務係窓口まで直接お申し込みください。

【問】振興課耕地林務係 Tel 62-3127

献血にご協力をお願いします

池田町に移動採血車が来ますので、献血にご協力をお願いします。

●日時 10 月 5 日（月）
午前 9 時から 11 時 30 分

池田町総合福祉センター
午後 1 時 30 分から 4 時
北アルプス医療センターあづみ病院
※ インフルエンザ流行時はあづみ病院での献血は実施しない場合があります。

【問】大北献血推進協議会

Tel 23-6528

自死遺族交流会

『あすなろの会』のお誘い

家族が自死で亡くなった場合、その死が「自死」であるがゆえに、残された人は様々な感情と想いを抱えます。「あすなろの会」では同じ体験をされた方々と、安心して気持ちを語れます。また、話したくないときは聞いているだけでもかまいません。

●日時 毎月第 2 土曜日 午後 1 時 30 分から 3 時 30 分まで

●場所 長野市内 ※申込時にお伝えします。

●費用 100 円（お茶代）

●対象 家族を自死で亡くされた方
※参加者は家族を自死で亡くされた方に限定しています。

●参加申込：長野県精神保健福祉センターへ電話で直接お申込みく

ださい。

【申込・問】長野県精神保健福祉センター「あすなろの会」担当者

Tel 026-227-1810

平成 27 年度全国労働衛生週間

「職場発！心と体の健康チェックはじまる 広がる 健康職場」をスローガンとして、10 月 1 日（木）から 7 日（水）まで、66 回目の全国労働衛生安全週間が行われます。

各職場で職場巡視やスローガンの提示、労働衛生に関する講習会の開催など、さまざまな取り組みをお願いします。

【問】大町労働基準監督署

Tel 22-2001

司法書士無料法律相談所開設

10 月 1 日は「法の日」です。司法書士は、皆様の貴重な財産権をはじめ、権利の保護に携わっていますが、この法の日を中心に、県下の各市町村において「司法書士無料法律相談」を実施してご相談をお受けしますので、お気軽にお出かけください。司法書士には守秘義務が課せられておりますので、秘密は厳守いたします。

●日時 10 月 1 日（木）午後 1 時から 4 時まで

●会場 池田町公民館 学習室

●相談内容 不動産・法人登記／サラ金等多重債務／高齢者障がい者等

乳幼児健診・予防接種等のお知らせ

場所・連絡先：保健センター TEL. 61-5000

（お子さんの具合が悪くなった等都合で来られない方は電話連絡をお願いします。）

	内容	対象児・対象者	日時	受付時間
乳幼児健診等	2 か月児育児相談	平成27年 8 月生	10月19日（月）	午前 9 時45分～10時00分
	4～5 か月児健診	平成27年 5 月・6 月生	10月29日（木）	午後 1 時00分～1 時15分
	1 歳 3 か月児育児学習会	平成26年 7 月生	10月 5 日（月）	午前 9 時45分～10時00分
	1 歳 6 か月児健診	平成26年 3 月・4 月生	10月22日（木）	午後 1 時00分～1 時15分
	2 歳児健診	平成25年 9 月・10月生	10月 9 日（金）	午後 1 時00分～1 時15分
	離乳食教室	平成27年 1 月・3 月・5 月生	10月27日（火）	午前 9 時15分～9 時30分
	赤ちゃんマッサージ	1 か月健診終了後～7 か月くらいまで	10月13日（火）・26日（月）	午前10時15分～10時30分
予防接種	四種混合	町から通知を受けた方	10月16日（金）	午後 0 時45分～1 時15分
	水ぼうそう		10月23日（金）	

■休日の緊急当番医等 (当番機関は変更になる場合があります。確認してから来院してください)

期 日	医療機関名	電話番号
医 科	10月 4日(日) 内 外	あづみ病院 62-3166
	10月11日(日) 内 外	吉村医院 61-5666
	10月12日(祝) 内 外	狩谷整形外科医院 22-7788
	10月18日(日) 内 外	は一ふの里診療所 62-0210
	10月25日(日) 内 外	栗林医院 22-0305
	10月25日(日) 内 外	平林メンタルクリニック 61-1577
科	10月18日(日) 外	西森整形外科 61-1700
	10月25日(日) 内	近藤医院 62-9187
	10月25日(日) 外	石曽根医院 22-0142
	北アルプス平日夜間 小児科・内科救急センター 大町文化会館隣「フレンドプラザ大町」1F 毎週月～土19時～21時	26-6199

内=内科 外=外科

診療時間	■医 科	午前9時 ～ 午後5時
	■歯 科	午前9時 ～ 正午 (要事前連絡)
	■薬 局	午前9時 ～ 午後5時30分

■上水道休日緊急当番店

期 日	店 名	電話番号
10月 3日(土)	ルピナ中部工業(株)	0263-32-5568
10月 4日(日)	(有)エヌ・ケイ設備工業	0263-83-2252
10月10日(土)	(有)北設備	090-4462-6983
10月11日(日)	(有)立岩設備興業	62-6837からケータイへ転送
10月12日(祝)	水野建設(株)	62-6050
10月17日(土)	(有)下里組	090-3558-4983
10月18日(日)	(株)信濃熱学	62-4028又は62-0368
10月24日(土)	佐藤設備	62-5320
10月25日(日)	穂高シェルクリエート(株)	090-7256-1727
10月31日(土)	朝日企画(株)	62-5607

■10月の納税等

住民税(第3期)／国保税・後期高齢(第4期)【納期限 11月2日】
 ※口座振替日は10月28日(水)です。前日までに残高の確認をお願いします。

■人の動き

9月1日現在 ()内は前月比 ●世帯数 3,930世帯(+3)
 ●人口 10,280人(+1) 男 4,915人(+4) 女 5,365人(-3)

■各種相談窓口

相 談 内 容	開催場所(受付・問い合わせ先)	開催日時
子育ての悩み相談 育てにくい子どもの相談 カウンセラー相談 児童虐待相談 DV相談	子ども支援センター TEL 61-5000	月曜日～金曜日 午前8時30分 ～ 午後5時15分 毎週火・木曜日(要予約) 午前11時～午後10時(年中無休) 10月21日(水)午前9時～正午
幼児食・栄養・乳房マッサージ・血圧相談など	保健センター TEL 61-5000	
高齢者総合相談 (介護・虐待・成年後見・その他)	地域包括センター TEL 61-5000	
障がい者への虐待相談	※時間外及び休日等の場合は役場 TEL62-3131 にて受付 障がい者虐待防止センター TEL 61-5000 ※時間外及び休日等の場合は役場 TEL62-3131 にて受付	
身体・知的・精神の各障害や生活など	総合福祉センター(福祉係) TEL 61-5000	
こども教育相談室	大北圏域障害者総合支援センター TEL 26-3855	
消費生活トラブル相談	教育会館 TEL 61-1430	
多重債務(借金)相談	役場本庁舎 住民課生活環境係 TEL 62-2203	
自殺予防 長野いのちの電話	社会福祉法人長野いのちの電話 TEL 0263-29-1414	
行政相談	池田町福祉会館 静養室2 TEL 62-3131	

≪
 有
 料
 広
 告
 欄
 ≫

おかげさまでJA大北は創立50周年《特別金利キャンペーン》平成27年9月1日火～平成28年5月31日火まで

地域応援金利/ JAマイカーローン
 年0.9%

子育て応援金利/ JA教育ローン
 在学期間中の金利を50%OFF

JA大北に「給与振込」または「財形契約」がある方は、さらに0.1%軽減いたします。

種 別	利 率	保証料率等
JAマイカーローン	実質金利 年0.9%	年0.5%～1.6%
一括借入タイプ (組立貸付型)	固定金利 (在学期間中は0.9%に軽減) 年1.8%	年0.36% または 年1.0%
JA教育ローン	変動金利 年1.55%	
その他借入タイプ (担保貸付型)	変動金利 年3.0% (カードローンは年5.8%)	保証料、カードローンは金利軽減あり

●上記の利率は平成27年9月1日現在の金利です。金利変動等による変更になる場合があります。
 【JAとの取引はこれからは】という方、農業者以外の方もお気軽にご相談ください。
 詳しくはローン相談センター、各支所窓口までお気軽にお問い合わせください。

JA大北 ローン相談センター ☎0261-29-7121

※月5,000円以上の新規または増額 JA大北本庁アフロ・学生会館 平日午前9:00～午後5:00(土曜) / 毎月第2・第4日曜日午前9:00～午後4:00(1階) 松田・西山・川上・喜木・田中